EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2025.2.18.
COM(2025) 50 final

2025/0028 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Unió által a környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról szóló Stockholmi Egyezmény Részes Feleinek tizenkettedik Konferenciáján a speciális kivételek meghosszabbítására irányuló kérelmekkel és az említett Egyezmény A. mellékletének módosítására irányuló javaslattal kapcsolatban képviselendő álláspontról

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT TÁRGYA

E javaslat tárgya az Unió által a környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról szóló Stockholmi Egyezmény Részes Feleinek tizenkettedik Konferenciáján a C14–17 szénlánchosszúságú és legalább 45 tömegszázalék klórtartalmú klórozott paraffinoknak (közepes szénlánchosszúságú klórozott paraffinok), a klórpirifosznak, valamint a hosszú láncú perfluor-tartalmú karbonsavaknak, ezek sóinak és rokonvegyületeinek az Egyezmény A. mellékletébe történő felvételével kapcsolatban képviselendő álláspont meghatározásáról szóló határozat.

A közepes lánchosszúságú klórozott paraffinokat égésgátló anyagként és lágyítóként használják műanyagokban és adalékanyagként fémmegmunkálási folyadékokban. Az Európai Vegyianyag-ügynökség közzétette tudományos bizottságainak véleményeit a REACH keretében benyújtott korlátozási dokumentációról. Mindkét bizottság támogatta a tilalmat, de eltérő álláspontot képviselt azzal kapcsolatban, hogy a fémmegmunkálási folyadékokban való felhasználásra korlátozott időre szóló mentességet biztosítsanak-e. A fémmegmunkálási folyadékokra vonatkozó ilyen mentességet a Környezetben Tartósan Megmaradó Szerves Szennyező Anyagokat Felülvizsgáló Bizottságnak (a továbbiakban: POPRC) a Részes Felek Konferenciájához intézett ajánlása tartalmazza. Úgy tűnik, hogy az EU-nak további mentességekre és hosszabb lejárati időkre van szüksége egyes védelmi, űr- és repüléstechnikai alkalmazások (bevonatok, kenőanyagok, lőszerek és csomagolásuk) esetében.

A klórpirifoszt világszerte széles körben használják rovarölő szerként a mezőgazdaságban, valamint biocid termékként a nem mezőgazdasági kártevők elleni védekezéshez. Az Európai Unióban tilos növényvédő szerek hatóanyagaként és biocid termékekben felhasználni.

A hosszú láncú perfluor-tartalmú karbonsavak, ezek sói és rokonvegyületeik az EU-ban főként per- és polifluorozott anyagok (PFAS-ek) gyártása során keletkeznek elkerülhetetlen melléktermékekként. Az EU-n kívül számos alkalmazásban használják vagy használhatták, többek között ipari felhasználásokra; elektronikai cikkekben, valamint orvosi és laboratóriumi eszközökben; fényképes képalkotásra; tintákban; élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő anyagokban; festékekben, bevonatokban és lakkokban (az építő- és építőanyagokhoz használtakat is beleértve), tűzoltóhabokban; textilárukban és ruházati cikkekben, testápolási termékekben; tisztító- és mosószerekben; síviaszokban; valamint a gépjárműiparban. A vegyi anyagokat a REACH már korlátozza az EU-ban, több olyan kivétellel, amelyek a POPRC által ajánlott speciális kivételek között szerepelnek, vagy nem szándékos, nyomnyi mennyiségű szennyezőre vonatkozó határérték meghatározásával szabályozhatók az EU-ban.

E javaslat tárgya továbbá az Unió által a Stockholmi Egyezmény Részes Feleinek Konferenciáján az Egyezmény A. mellékletében szereplő UV-328 bejegyzésnek a légi közlekedésre vonatkozó speciális kivétel beillesztésével történő módosítására irányuló, Etiópia által benyújtott javaslattal kapcsolatban képviselendő álláspont meghatározásáról szóló határozat.

E javaslat tárgya továbbá az Unió által a perfluor-oktánsavnak (a továbbiakban: PFOA), a PFOA sóinak és a PFOA-rokon vegyületeknek, valamint a perfluoroktán-szulfonsavnak (a továbbiakban: PFOS), a PFOS sóinak és a perfluoroktán-szulfonil-fluoridnak a folyékony tüzelőanyagok gőzei lefojtására és a folyékony tüzelőanyagok tüzeinek (B. osztályú tüzek) oltására szolgáló, a rendszerekben – ideértve a mobil és rögzített rendszereket is – már jelen lévő tűzoltó habokban való felhasználására vonatkozó speciális kivételek meghosszabbításáról szóló, a Koreai Köztársaság által benyújtott kérelmeken alapuló

határozat tervezett elfogadásával kapcsolatban képviselendő álláspont meghatározásáról szóló határozat.

2. A JAVASLAT HÁTTERE

2.1. A Stockholmi Egyezmény

A környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról szóló Stockholmi Egyezmény (a továbbiakban: Egyezmény) célja az emberi egészség és a környezet védelme a környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokkal (a továbbiakban: POP-ok) szemben. Az Egyezmény 2004. május 17-én lépett hatályba. Az Európai Unió a megállapodás részes fele[1]. Az Egyezmény az elővigyázatosság elve alapján keretet biztosít a környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagok gyártásának, felhasználásának, behozatalának és kivitelének beszüntetéséhez, ezen anyagok biztonságos kezeléséhez és ártalmatlanításához, valamint egyes nem szándékosan előállított POP-ok kibocsátásának kiküszöböléséhez vagy csökkentéséhez.

2.2. A Részes Felek Konferenciája

A Részes Feleknek a Stockholmi Egyezmény 19. cikke szerint létrehozott Konferenciája az Egyezmény irányító szerve. A testület az Egyezmény végrehajtásának nyomon követése céljából általában kétévente ülésezik. Feladata ezenkívül a Környezetben Tartósan Megmaradó Szerves Szennyező Anyagokat Felülvizsgáló Bizottság (POPRC) által megvitatásra elé terjesztett vegyi anyagok felülvizsgálata.

Az Egyezmény 8. cikkének (1) bekezdésével összhangban a felek javaslatokat terjesztettek a Titkárság elé a C14–17 szénláncosszúságú és legalább 45 tömegszázalék klórtartalmú klórozott paraffinoknak, a klórpirifosznak, valamint a hosszú láncú perfluor-tartalmú karbonsavaknak, ezek sóinak és rokonvegyületeinek az Egyezmény A. mellékletébe történő felvételére vonatkozóan, és e javaslatot a POPRC a 8. cikk (3) és (4) bekezdése alapján megvizsgálta. A POPRC azt ajánlotta a Részes Felek Konferenciájának, hogy a C14–17 szénláncosszúságú és legalább 45 tömegszázalék klórtartalmú klórozott paraffinokat, a klórpirifoszt, valamint a hosszú láncú perfluor-tartalmú karbonsavakat, ezek sóit és rokonvegyületeit speciális kivételekkel vegyék fel az A. mellékletbe. A mellékletek módosításainak elfogadására szolgáló eljárásáról az Egyezmény 22. cikke rendelkezik.

Az Egyezmény 23. cikkének megfelelően a részes felek egy-egy szavazattal rendelkeznek. A regionális gazdasági integrációs szervezetek – mint amilyen az EU is – azonban az Egyezményben részes tagállamaik számával egyenlő számú szavazattal rendelkeznek.

2.3. A Részes Felek Konferenciájának tervezett jogi aktusai

A Részes Felek Konferenciájának tizenkettedik rendes ülésén a résztvevők megvitatják a C14–17 szénláncosszúságú és legalább 45 tömegszázalék klórtartalmú klórozott paraffinoknak, a klórpirifosznak, valamint a hosszú láncú perfluor-tartalmú karbonsavaknak, ezek sóinak és rokonvegyületeinek az Egyezmény A. mellékletébe (kiküszöbölés), B. mellékletébe (korlátozás) és/vagy C. mellékletébe (nem szándékos gyártás) történő felvételéről szóló határozatok elfogadását.

A határozatok célja az A., B. és/vagy C. mellékletbe történő felvétel, amely esetén az érintett vegyi anyagokra a gyártásuk és felhasználásuk beszüntetésére vagy korlátozására irányuló intézkedések fognak vonatkozni, ideértve a nem szándékosan előállított POP-ok kibocsátásának csökkentését vagy beszüntetését is.

[1] HL L 209., 2006.7.31., 1. o.

Emellett a Részes Felek Konferenciája mérlegelni fogja az Etiópia által az Egyezmény A. mellékletének az UV-328 polgári és katonai légi járművekben – többek között a vonatkozó pótalkatrészekben – való bizonyos felhasználásaira vonatkozó speciális kivétellel történő kiegészítésére benyújtott javaslatot. Az UV-328-at az SC-11/11 határozattal e speciális kivételek nélkül vették fel a Stockholmi Egyezmény A. mellékletébe, mivel akkoriban nem volt ismert, hogy szükség van ilyen speciális kivételekre. A közelmúltban az ágazati érdekelt felek megállapították, hogy szükség van ilyen kivételekre, és arról tájékoztattak néhány felet.

Az Egyezmény 22. cikke (4) bekezdésének megfelelően a tervezett jogi aktusok kötelezők lesznek a felekre nézve; az említett bekezdés a következőképpen rendelkezik: *„Az A., a B. és a C. mellékletek módosításainak javaslatára, elfogadására és hatálybalépésére ugyanaz az eljárás vonatkozik, mint amely az Egyezményhez kapcsolódó további mellékletek javaslatára, elfogadására és hatálybalépésére, kivéve, hogy az A., a B. és a C. mellékletek nem lépnek hatályba azon Részes Felek számára, amelyek a 25. cikk (4) bekezdése szerint e mellékletek módosításával kapcsolatban nyilatkozatot tettek, ebben az esetben az ilyen módosítások ezen Részes Felek esetén kilencven nappal azt követően lépnek hatályba, hogy a Részes Fél a Letéteményesnél letétbe helyezte az ilyen módosításra vonatkozó megerősítő, elfogadási, jóváhagyási vagy csatlakozási okiratát.”*

Ezen túlmenően a Részes Felek Konferenciája mérlegelni fogja a perfluor-oktánsavnak (a továbbiakban: PFOA), a PFOA sóinak és a PFOA-rokon vegyületeknek, valamint a perfluoroktán-szulfonsavnak (a továbbiakban: PFOS), a PFOS sóinak és a perfluoroktán-szulfonil-fluoridnak a folyékony tüzelőanyagok gőzei lefojtására és a folyékony tüzelőanyagok tüzeinek (B. osztályú tüzek) oltására szolgáló, a rendszerekben – ideértve a mobil és rögzített rendszereket is – már jelen lévő tűzoltó habokban való felhasználására vonatkozó speciális kivételek meghosszabbítására irányuló, a Koreai Köztársaság által benyújtott kérelmeket. A Részes Felek Konferenciájának az Egyezmény 4. cikkének (7) bekezdésével összhangban döntenie kell e speciális kivételek lejárati idejének legfeljebb öt évvel történő meghosszabbításáról.

3. AZ UNIÓ ÁLTAL KÉPVISELENDŐ ÁLLÁSPONT

A környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról szóló Stockholmi Egyezmény Részes Felei Konferenciájának tizenkettedik ülésén az Unió által képviselendő álláspont az, hogy a környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokat felülvizsgáló bizottság (POPRC) vonatkozó ajánlásaival összhangban támogatni kell a C14–17 szénlánchosszúságú és legalább 45 tömegszázalék klórtartalmú klórozott paraffinoknak (közepes lánchosszúságú klórozott paraffinok), a klórpirifosznak, valamint a hosszú láncú perfluor-tartalmú karbonsavaknak, ezek sóinak és rokonvegyületeinek felvételét az A. mellékletbe, kivéve a közepes lánchosszúságú klórozott paraffinok esetében, mivel úgy tűnik, hogy az EU-nak további speciális kivételekre és hosszabb lejárati időkre van szüksége egyes védelmi, űr- és repüléstechnikai alkalmazások (bevonatok, kenőanyagok, lőszerek és csomagolásuk) esetében. Ezeket az igényeket a védelmi, űr- és repüléstechnikai ágazatok érdekelt felei közölték, és azok a közepes lánchosszúságú klórozott paraffinok jelenlegi felhasználására vonatkozó információkon alapulnak.

Az Egyezmény 8. cikkének (1) bekezdésével összhangban a felek javaslatokat terjesztettek a Titkárság elé a közepes lánchosszúságú klórozott paraffinoknak, a klórpirifosznak, valamint a hosszú láncú perfluor-tartalmú karbonsavaknak, ezek sóinak és rokonvegyületeinek az Egyezmény A. mellékletébe történő felvételére vonatkozóan, és e javaslatokat a POPRC a 8. cikk (3) és (4) bekezdése alapján megvizsgálta. A POPRC az Egyezmény D. melléklete szerinti kijelölési kritériumok alkalmazásával megvizsgálta a javaslatokat, és arra a

következtetésre jutott, hogy a kritériumok teljesülnek. Miután a POPRC kiértékelte a közepes lánchosszúságú klórozott paraffinok, a klórpirifosz, valamint a hosszú láncú perfluor-tartalmú karbonsavak, ezek sói és rokonvegyületei kockázati profilját, úgy találta, hogy mivel ezek az anyagok képesek nagy távolságra történő környezeti elszállítódásra, valószínűleg jelentős károkat okozhatnak az emberi egészségben és/vagy a környezetben, és ez globális fellépést tesz indokolttá; ezért azt az ajánlást tette a Részes Felek Konferenciájának, hogy mérlegelje a közepes lánchosszúságú klórozott paraffinok, a klórpirifosz, valamint a hosszú láncú perfluor-tartalmú karbonsavak, ezek sói és rokonvegyületei speciális kivételekkel történő felvételét az A. mellékletbe.

Az emberi egészségnek és a környezetnek a közepes lánchosszúságú klórozott paraffinok, a klórpirifosz, valamint a hosszú láncú perfluor-tartalmú karbonsavak, ezek sói és rokonvegyületei további kibocsátásával szembeni védelme érdekében globális szinten csökkenteni kell vagy be kell szüntetni e vegyi anyagok gyártását és felhasználását, és támogatni kell azoknak az Egyezmény megfelelő mellékleteibe történő felvételét. A javaslat összhangban van a Stockholmi Egyezményt az Unióban végrehajtó (EU) 2019/1021 rendelettel, és hozzájárul annak céljaihoz. Teljes mértékben összhangban áll az emberi egészségnek és a környezetnek a POP-okkal szembeni védelmére irányuló célkitűzéssel.

A Stockholmi Egyezmény Részes Felei Konferenciájának tizenkettedik ülésén az Etiópia által az Egyezmény A. mellékletének az UV-328 polgári és katonai légi járművekben – többek között a vonatkozó pótalkatrészekben – való bizonyos felhasználásaira vonatkozó speciális kivétellel történő kiegészítésére benyújtott javaslat tekintetében az Unió által képviselendő álláspont szerint támogatni kell az említett speciális kivételek hozzáadását, mivel az alternatívák azonosítása némi időt igényel, és az UV-328-at igénylő alkatrészek élettartama ezekben az alkalmazásokban meglehetősen hosszú, feltéve, hogy rendelkezésre állnak az említett kivételek szükségességét indokoló konkrét információk. Amennyiben ilyen speciális kivételeket adnak meg, azoknak a lehető legrövidebbnek kell lenniük annak érdekében, hogy a lehető leggyorsabban biztosítsák az UV-328 ezekből az alkalmazásokból való kivezetését.

A Stockholmi Egyezmény Részes Felei Konferenciájának tizenkettedik ülésén a Koreai Köztársaság által a perfluor-oktánsavnak (a továbbiakban: PFOA), a PFOA sóinak és a PFOA-rokon vegyületeknek, valamint a perfluoroktán-szulfonsavnak (a továbbiakban: PFOS), a PFOS sóinak és a perfluoroktán-szulfonil-fluoridnak a felhasználására vonatkozó bizonyos speciális kivételek lejárati idejének meghosszabbítására irányuló kérelmek tekintetében az Unió által képviselendő álláspont szerint támogatni kell a kérelmeket, mivel a Koreai Köztársaságnak több időre van szüksége az egyes felhasználások teljes körű kivezetéséhez, többek között alternatívák azonosítása révén.

A klórpirifosz tekintetében a javaslat összhangban van az 1107/2009/EK rendelet és az 528/2012/EU rendelet PBT anyagokra vonatkozó általános megközelítésével, mivel mindkét rendelet olyan kritériumokat határoz meg, amelyek elvben nem teszik lehetővé a PBT-nek minősülő anyagok forgalomba hozatalát és felhasználását. A közepes lánchosszúságú klórozott paraffinok, valamint a hosszú láncú perfluor-tartalmú karbonsavak, ezek sói és rokonvegyületei tekintetében a Stockholmi Egyezmény, az (EU) 2019/1021 rendelet és az 1907/2006/EK rendelet közötti koherencia biztosítása érdekében egységes értelmezési nyilatkozat[2] készült ezek kapcsolatáról a korlátozások és az engedélyezési követelmények tekintetében.

[2] http://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/reach/special-cases_en.

4. JOGALAP

4.1. Eljárási jogalap

4.1.1. Általános elvek

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) 218. cikkének (9) bekezdése határozatok elfogadásáról rendelkezik „*a megállapodásokkal létrehozott szervekben az Unió által képviselendő álláspontok kialakítására vonatkozóan, amennyiben az ilyen szervnek joghatással bíró jogi aktust kell elfogadnia, kivéve a megállapodás intézményi kereteit kiegészítő vagy módosító jogi aktusokat*”.

A „*joghatással bíró jogi aktus*” fogalmába beletartoznak a nemzetközi jognak a kérdéses szervet szabályozó szabályai szerint joghatással bíró jogi aktusok. Ezenfelül a fogalom magában foglalja azokat az eszközöket is, melyek a nemzetközi jog szerint nem bírnak kötelező erővel, de „*meghatározó módon befolyásolják az uniós jogalkotó által [...] elfogadott szabályozás tartalmát*”[3].

4.1.2. A jelen esetre történő alkalmazás

A Részes Felek Konferenciáját megállapodás, nevezetesen a környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról szóló Stockholmi Egyezmény hozta létre.

A Részes Felek Konferenciája által elfogadandó jogi aktusok joghatással bíró jogi aktusok. A tervezett jogi aktusok a Stockholmi Egyezmény 22. cikkével összhangban a nemzetközi jog szerint kötelező érvényűek lesznek, és azokat az (EU) 2019/1021 rendelet keretében végre kell hajtani.

A tervezett jogi aktusok nem egészítik ki és nem módosítják a megállapodás intézményi keretét.

Ezért a javasolt határozat eljárási jogalapja az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése.

4.2. Anyagi jogalap

4.2.1. Általános elvek

Az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti határozat anyagi jogalapja elsősorban azon tervezett jogi aktus célkitűzésétől és tartalmától függ, amellyel kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspont meghatározásra kerül. Amennyiben a tervezett jogi aktus kettős célkitűzést követ, vagy két összetevőből áll, és ezek egyike elsődlegesként vagy döntő jellegűként azonosítható, míg a másik csak járulékos jellegű, az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti határozatot egyetlen anyagi jogalapra, azaz az elsődleges, illetve döntő jellegű célkitűzés vagy összetevő által megkövetelt anyagi jogalapra kell alapítani.

4.2.2. A jelen esetre történő alkalmazás

A tervezett jogi aktus elsődleges célkitűzése és tartalma a környezettel kapcsolatos.

Ezért a javasolt határozat anyagi jogalapja az EUMSZ 192. cikke.

4.3. Következtetés

A javasolt határozat jogalapja az EUMSZ 192. cikkének (1) bekezdése, összefüggésben 218. cikkének (9) bekezdésével.

[3] A Bíróság 2014. október 7-i ítélete, Németország kontra Tanács, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64. pont.

2025/0028 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Unió által a környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról szóló Stockholmi Egyezmény Részes Feleinek tizenkettedik Konferenciáján a speciális kivételek meghosszabbítására irányuló kérelmekkel és az említett Egyezmény A. mellékletének módosítására irányuló javaslattal kapcsolatban képviselendő álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 192. cikke (1) bekezdésére, összefüggésben 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) A környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról szóló Stockholmi Egyezményt (a továbbiakban: Egyezmény) az Unió a 2006/507/EK tanácsi határozat[4] révén megkötötte, és az Egyezmény 2004. május 17-én hatályba lépett.

(2) Az Egyezmény 8. cikke szerint az Egyezmény Részes Feleinek Konferenciája vegyi anyagokat vehet fel az Egyezmény A., B. és/vagy C. mellékletébe, valamint az ilyen anyagokhoz kapcsolódó szabályozási intézkedéseket határozhat meg.

(3) Az Egyezmény Részes Felei Konferenciájának tizenkettedik ülése határozatokat tervez elfogadni további vegyi anyagoknak az Egyezmény A. mellékletébe történő felvételéről.

(4) Helyénvaló meghatározni az Unió által a Részes Felek Konferenciáján képviselendő álláspontot, mivel a határozatok kötelező érvényűek lesznek az Unióra nézve.

(5) Az emberi egészségnek és a környezetnek a C14–17 szénlánchosszúságú és legalább 45 tömegszázalék klórtartalmú klórozott paraffinoknak, a klórpirifosznak, valamint a hosszú láncú perfluor-tartalmú karbonsavaknak, ezek sóinak és rokonvegyületeinek további kibocsátásával szembeni védelme érdekében globális szinten csökkenteni kell vagy be kell szüntetni e vegyi anyagok gyártását és felhasználását, és támogatni kell azoknak az Egyezmény vonatkozó mellékleteibe történő felvételét.

(6) Mivel a Környezetben Tartósan Megmaradó Szerves Szennyező Anyagokat Felülvizsgáló Bizottság megállapította, hogy mindhárom vegyi anyag esetében szükség van bizonyos speciális kivételekre annak érdekében, hogy rendelkezésre álljon bizonyos idő a felhasználásuk kivezetésére, többek között alternatívák azonosítása révén, biztosítani kell bizonyos korlátozott időre szóló speciális kivételeket, amelyek közül néhányra az Uniónak van szüksége.

[4] A Tanács 2006/507/EK határozata (2004. október 14.) a környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról szóló Stockholmi Egyezménynek az Európai Közösség részéről való megkötéséről (HL L 209., 2006.7.31., 1. o.).

(7) A Környezetben Tartósan Megmaradó Szerves Szennyező Anyagokat Felülvizsgáló Bizottság által a C14–17 szénlánchosszúságú és legalább 45 tömegszázalék klórtartalmú klórozott paraffinokra vonatkozóan ajánlott speciális kivételek köre nem terjed ki minden olyan felhasználásra, amelyre az Uniónak szüksége van az alternatívákra való átállás befejezése előtt, ezért az Uniónak kérnie kell egyes védelmi, űr- és repüléstechnikai alkalmazások (bevonatok, kenőanyagok, lőszerek és csomagolásuk) esetében való felhasználásra vonatkozó speciális kivételek hozzáadását, valamint szükség esetén hosszabb határidőket, hogy lehetővé váljon az alternatívák azonosítása és a helyettesítés ezekben a nagymértékben szabályozott ágazatokban.

(8) Annak érdekében, hogy a légi közlekedési ágazatban észszerű idő álljon rendelkezésre az alternatívák azonosítására és bizonyos pótalkatrészek használatára, lehetővé kell tenni az UV-328 polgári és katonai légi járművekben – többek között a vonatkozó pótalkatrészekben – való további felhasználását, és ezáltal támogatni kell Etiópia azon javaslatát, hogy az Egyezmény A. mellékletének UV-328-re vonatkozó bejegyzése kiegészüljön a vonatkozó speciális kivétellel.

(9) Annak érdekében, hogy a Koreai Köztársaságnak több idő álljon rendelkezésére a perfluor-oktánsavnak (a továbbiakban: PFOA), a PFOA sóinak és a PFOA-rokon vegyületeknek, valamint a perfluoroktán-szulfonsavnak, a sóinak (a továbbiakban: PFOS) és a perfluoroktán-szulfonil-fluoridnak a folyékony tüzelőanyagok gőzei lefojtására és a folyékony tüzelőanyagok tüzeinek (B. osztályú tüzek) oltására szolgáló, a rendszerekben – ideértve a mobil és rögzített rendszereket is – már jelen lévő tűzoltó habokban való felhasználására vonatkozó alternatívák azonosítására, helyénvaló elfogadni a Koreai Köztársaság által a perfluor-oktánsavnak (a továbbiakban: PFOA), a PFOA sóinak és a PFOA-rokon vegyületeknek, valamint a perfluoroktán-szulfonsavnak (a továbbiakban: PFOS), a sóinak és a perfluoroktán-szulfonil-fluoridnak a felhasználására vonatkozó e speciális kivételek lejárati idejének meghosszabbítására irányuló kérelmet.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról szóló Stockholmi Egyezmény Részes Felei Konferenciájának tizenkettedik ülésén – illetve a részes felek összes ezt követő konferenciáján, ahol az a), b) és c) pontban említett vegyi anyagok felvétele napirendre kerül – a környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokat felülvizsgáló bizottság (POPRC) vonatkozó ajánlásait figyelembe véve az Unió által képviselendő álláspont a következő:

a) a C14–17 szénlánchosszúságú és legalább 45 tömegszázalék klórtartalmú klórozott paraffinok A. mellékletbe való felvételének támogatása, a POPRC által ajánlott speciális kivételekkel, fenntartva a lehetőséget arra, hogy további speciális kivételeket kérjenek az egyes védelmi, űr- és repüléstechnikai alkalmazások (bevonatok, kenőanyagok, lőszerek és csomagolásuk) esetében való felhasználásra vonatkozóan, valamint meghosszabbítsák a védelmi, űr- és repüléstechnikai alkalmazásokra vonatkozó egyes mentességek lejárati idejét 2041-ig, a pótalkatrészekre vonatkozóan pedig 2046-ig;

b) a klórpirifosz A. mellékletbe való felvételének támogatása, a POPRC által ajánlott speciális kivételekkel;

c) a hosszú láncú perfluor-tartalmú karbonsavak, ezek sói és rokonvegyületei A. mellékletbe való felvételének támogatása, a POPRC által ajánlott speciális kivételekkel.

2. cikk

A környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról szóló Stockholmi Egyezmény Részes Felei Konferenciájának tizenkettedik ülésén – illetve a részes felek összes ezt követő konferenciáján, ahol Etiópia javaslata napirendre kerül – az Unió által képviselendő álláspont az, hogy támogatni kell az Etiópia által az Egyezmény A. mellékletének az UV-328 polgári és katonai légi járművekben – többek között a vonatkozó pótalkatrészekben – való bizonyos felhasználásaira vonatkozó speciális kivétellel történő kiegészítésére benyújtott javaslatot.

3. cikk

A környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról szóló Stockholmi Egyezmény Részes Felei Konferenciájának tizenkettedik ülésén – illetve a részes felek összes ezt követő konferenciáján, ahol a Koreai Köztársaság kérelme napirendre kerül – az Unió által képviselendő álláspont az, hogy el kell fogadni a perfluor-oktánsavnak (a továbbiakban: PFOA), a PFOA sóinak és a PFOA-rokon vegyületeknek, valamint a perfluoroktán-szulfonsavnak (a továbbiakban: PFOS), a sóinak és a perfluoroktán-szulfonil-fluoridnak a folyékony tüzelőanyagok gőzei lefojtására és a folyékony tüzelőanyagok tüzeinek (B. osztályú tüzek) oltására szolgáló, a rendszerekben – ideértve a mobil és rögzített rendszereket is – már jelen lévő tűzoltó habokban való felhasználására vonatkozó speciális kivételek lejárati idejének meghosszabbítására irányuló, a Koreai Köztársaság által benyújtott kérelmet.

4. cikk

Az Egyezmény Részes Felei Konferenciájának tizenkettedik ülésén – illetve a részes felek összes ezt követő konferenciáján, ahol a kérdés napirendre kerül – bekövetkező fejlemények fényében az Unió képviselői a tagállamokkal egyeztetve, a Tanács további határozata nélkül, helyszíni koordinációs üléseken megállapodhatnak az 1. cikkben említett álláspont finomításáról.

5. cikk

Ennek a határozatnak a Bizottság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

a Tanács részéről
az elnök